NEHEMÍAS 1

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS²

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Oración de Nehemías por los desterrados 1:1-3	Oración de Nehemías sobre Jerusalén 1:1-11	Oración de Nehemías sobre Jerusalén 1:1-1a 1:1b-3	Nehemías ora a favor de su pueblo 1:1-3	Vocación de Nehemías: Su misión a Judá (1:1-2:10) 1:1b-4
1:4:11a		1:4-11	1:4-9	
1:11b			1:10-11a Artajerjes permite a Nehemías ir a Jerusalén 1:11b	1:5-11a 1:11b

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna a dividido y condensado los párrafos. Cada párrafo tiene un tema, verdad o pensamiento central. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lea el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Cuando comprendemos el propósito del autor original, al seguir su lógica y presentación, es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Tome nota de que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.

CICLO DE LECTURA TRES (véase “[Seminario de Interpretación Bíblica](#)”)

DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TEXTO DE LA RVR60: 1:1

¹Palabras de Nehemías hijo de Hacalías.

1:1 «Nehemías» Esta frase breve es el título de todo el libro. Su nombre (BDB 637) significa: «YHWH consuela». Era un consejero cercano («copero») de Artajerjes I, que reinó de 464 a 423 a.C. Por petición lo enviaron a Judá para establecer orden, estabilidad y protección.

TEXTO DE LA RVR60: 1:1b-3

Aconteció en el mes de Quisleu, en el año veinte, estando yo en Susa, capital del reino, ²que vino Hanani, uno de mis hermanos, con algunos varones de Judá, y les pregunté por los judíos que habían escapado, que habían quedado de la cautividad, y por Jerusalén. ³Y me dijeron: El remanente, los que quedaron de la cautividad, allí en la provincia, están en gran mal y afrenta, y el muro de Jerusalén derribado, y sus puertas quemadas a fuego.

□ «**el mes de Quisleu**» Es equivalente a nuestro noviembre-diciembre. Nótese que la fecha mencionada en Nehemías 2:1 es unos pocos meses antes (ver nota en Nehemías 2:1).

[Tema Especial: Calendario del Antiguo Cercano Oriente](#)

□ «**año veinte**» Esto era 446/445 a.C. Esdras 7:7 deja ver que Esdras había estado en Jerusalén por 13 años.

□ «**Susa**» Esta era la antigua capital de Elam. Llegó a ser el palacio de invierno de los reyes persas (cf. Jenofonte, *Ciropeia* 8.6.22). Fue la ubicación del libro de Ester (cf. Ester 1.2). Anteriormente se le llamaba Sushan.

□

RVR60, RVRA «capital»

LBLA «fortaleza»

DHH, BJ «ciudadela»

El término (BDB 108) puede significar fortaleza o palacio. Generalmente la capital era ambas cosas.

1. Susa, Nehemías 1:1; Ester 1:2, 5; 3:15; Daniel 8:2
2. Acmeta, Esdras 6:2
3. Jerusalén, Nehemías 7:2
4. Templo, 1 Crónicas 29:1; Nehemías 2:8

1:2 «**hermanos**» La palabra hebrea puede significar nacionalidad, parentesco o hermano pleno (cf. 7:2).

□ «**algunos varones de Judá**» Aparentemente esta fue una delegación oficial de la comunidad judía que buscaba ayuda de un pariente en la corte persa.

□ «**por los judíos**» Nehemías preguntó acerca de cómo les iba a los que habían vuelto y acerca de las condiciones en Jerusalén.

□ «**remanente**» Véase la nota en Esdras 9:8. [Tema Especial: El Remanente, Tres Sentidos](#)

1:3 «**en gran mal y afrenta**» Esto es posiblemente una referencia al problema ocasionado por Sanbalat de Samaria y Tobías de Amón. Ambos adoraban a YHWH, pero los judíos que volvieron los evitaron (cf. Esdras 4:3; Nehemías 2:19, 4:1ss).

El término «mal» (BDB 949) es la palabra común para «miseria», «angustia» y «agravio». Estas condiciones fueron sorprendieron mucho a los judíos que volvieron. Ellos fueron los que arriesgaron su vida y riqueza para seguir la guía de Dios y volver a Judá. Esperaban prosperidad del pacto (cf. Deuteronomio 27-

29), pero experimentaban calamidad (cf. Deuteronomio 31:17, 21).

El segundo término es «afrenta» (BDB 357). Se refiere a vergüenza, desgracia o afrenta, que describe la condición de alguien.

1. Vergüenza por la sexualidad inapropiada, 2 Samuel 13:13; Isaías 47:3
2. Vergüenza por no tener hijos, Génesis 30:23; Isaías 4:1
3. Vergüenza por la pérdida del esposo, Isaías 54:4
4. Vergüenza por hambruna, Ezequiel 36:30
5. Vergüenza por acusaciones, Job 19:5
6. Vergüenza por falta de desempeño ritual (circuncisión), Génesis 34:14; Josué 5:9
7. Vergüenza por ataque del enemigo o por los resultados permanentes de un ataque pasado (esp. 2:17), Nehemías 1:3; 2:17; Lamentaciones 3:30; 5:1; Daniel 11:18

Tema Especial: Vergüenza

□ «**el muro de Jerusalén derribado, y sus puertas quemadas a fuego**» En el mundo antiguo esto era la calamidad de impotencia total. Esto se refiere ya sea a la destrucción original de la ciudad por Nabucodonosor II en 586 a.C. (cf. 2 Reyes 25:10) o a la destrucción de los muros parcialmente reconstruidos; ambas posturas citan Esdras 4:7-24 (esp. v. 23).

TEXTO DE LA RVR60: 1:4-11

⁴ Cuando oí estas palabras me senté y lloré, e hice duelo por algunos días, y ayuné y oré delante del Dios de los cielos. ⁵ Y dije: Te ruego, oh Jehová, Dios de los cielos, fuerte, grande y temible, que guarda el pacto y la misericordia a los que le aman y guardan sus mandamientos; ⁶ esté ahora atento tu oído y abiertos tus ojos para oír la oración de tu siervo, que hago ahora delante de ti día y noche, por los hijos de Israel tus siervos; y confieso los pecados de los hijos de Israel que hemos cometido contra ti; sí, yo y la casa de mi padre hemos pecado. ⁷ En extremo nos hemos corrompido contra ti, y no hemos guardado los mandamientos, estatutos y preceptos que diste a Moisés tu siervo. ⁸ Acuérdate ahora de la palabra que diste a Moisés tu siervo, diciendo: Si vosotros pecareis, yo os dispersaré por los pueblos; ⁹ pero si os volviereis a mí, y guardareis mis mandamientos, y los pusiereis por obra, aunque vuestra dispersión fuere hasta el extremo de los cielos, de allí os recogeré, y os traeré al lugar que escogí para hacer habitar allí mi nombre. ¹⁰ Ellos, pues, son tus siervos y tu pueblo, los cuales redimiste con tu gran poder, y con tu mano poderosa. ¹¹ Te ruego, oh Jehová, esté ahora atento tu oído a la oración de tu siervo, y a la oración de tus siervos, quienes desean reverenciar tu nombre; concede ahora buen éxito a tu siervo, y dale gracia delante de aquel varón. Porque yo servía de copero al rey.

1:4 «me senté y lloré, e hice duelo... ayuné y oré» Estas eran cuatro señales de duelo intenso en el antiguo Cercano Oriente.

Tema Especial: Ritos de Duelo

□ «**por algunos días**» El duelo, ayuno y oración de Nehemías continuó por días. Era un hombre de oración.

Su larga oración aquí debe compararse con su muy breve oración de 2:4. Hay un tiempo para oración prolongada y un tiempo para la oración breve. La oración es una manera de que los humanos dejen ver su fe y confianza en el Dios fiel y digno de confianza. ¡La oración es la manifestación externa de una cosmovisión bíblica y fe!

□ «**del Dios de los cielos**» Este era el título zoroastriano persa de Ahura Mazda, pero los judíos lo tomaron y se lo aplicaron a YHWH. Véase la nota en Esdras 1:2. Observe el nombre de pacto en el versículo 5.

1:5 «Y dije» La oración de Nehemías es similar a la de Esdras en 9:5-15 y Daniel 9:4-19. Estas oraciones se enfocan en el carácter de Dios y en el pecado de su pueblo. La esperanza del pueblo de Dios está en

1. el carácter de Dios
2. los eternos propósitos redentores de Dios
3. las promesas/pactos de Dios

□

RVR60, LBLA «te ruego, oh »

RVRA «ruégote, oh»

DHH -----

BJ «ah, Yahve»

Esta INTERJECCIÓN hebrea (BDB 58) introduce súplicas fuertes de ayuda y perdón (cf. 1:5, 11; Génesis 50:17; Éxodo 32:31; 2 Reyes 20:3; Salmos 116:4; 118:25; Daniel 9:4; Jonás 1:14; 4:2).

Tema Especial: La Oración Intercesora

□ «**Dios... fuerte, grande y temible**» El segundo ADJETIVO (BDB 152) originalmente significaba hacer una cuerda fuerte al retorcer varias cuerdas juntas. Llegó a significar «hacer fuerte». La raíz hebrea se usa con Dios en Nehemías 8:6; 9:32; Deuteronomio 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3, que refleja las palabras de Moisés en Deuteronomio 1:10; 4:14.

El segundo término (BDB 431, KB 432, *Nifal* PARTICIPIO) es del VERBO «temer» o «reverenciar». Es una característica del mismo YHWH o sus hechos redentores, que frecuentemente se traducen como «temible» (cf. 1:5; 4:18; 9:32; Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 4:14; 9:32; Daniel 9:4).

Tema Especial: Características del Dios de Israel (AT)

□ «**que guarda el pacto y la misericordia**» El primer VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) significa «guardar», «vigilar», «preservar». La etimología es incierta, pero por las palabras afines originalmente pudo haberse referido a:

1. un vigilante (fenicio)
2. un supervisor (cananeo)
3. vigilancia alerta (arameo)

El segundo término *hesed* (BDB 338) es otra manera de declarar la misma verdad. Dios es fiel a sus promesas de pacto (cf. Esdras 3:11). Véase el Tema Especial: *Hesed* en 13:14. Su carácter inmutable es la esperanza de Israel (cf. Malaquías 3:6). Sin embargo, los judíos habían llegado a dudar de esta verdad por los exilios, por lo que Nehemías reafirma su confianza en que Dios es fiel a su palabra. El exilio fue ocasionado por la infidelidad de los judíos a su Palabra. ¡Hay un requisito de obediencia en el pacto!

Estos dos términos aparecen juntos en Deuteronomio 7:2, 9, 12; 1 Reyes 8:23; 2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32; Salmos 89:28, 33; Daniel 9:4. Están vinculados teológicamente. ¡Estos son aspectos significativos y fiables del carácter de YHWH!

Tema Especial: La Misericordia (*jésed*)

□ «**a los que le aman y guardan sus mandamientos**» Observe el elemento condicional (i.e., «si... entonces»), se requiere de la respuesta humana (cf. Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:6-9; 10:12-13; 11:1, 22; 13:3; 19:9; 30:15-16, 19-20; Josué 22:5; Jueces 5:31; 1 Reyes 3:2, 3; 2 Crónicas 20:7; Salmos 5:11; 69:36; 103:17-18; 119:132; 145:20; Jeremías 2:2, 33; Daniel 9:2-3, 4; Juan 14:15, 21, 23; 15:10; 1 Juan 5:3). El amor divino implica desempeño de pacto. El amor es una decisión y una acción, así como una emoción (cf. v. 8-9).

Tema Especial: Pacto

1:6 «esté ahora atento tu oído y abiertos tus ojos» El primer VERBO (BDB 224, KB 243) es un *Qal* YUSIVO (orden, cf. v. 11). El segundo (BDB 834 KB 986) es un *Qal* PARTICIPIO PASIVO. Este lenguaje antropomórfico es muy común en la Biblia (cf. v. 11). Por la Biblia sabemos que Dios es espíritu. Él no tiene cuerpo físico. Sin embargo, el único vocabulario que tenemos es físico. Hablamos de Dios como si él fuera una persona humana, pero no lo es. Es personal, pero no físico. ¡Tenga cuidado al leer estos pasajes temporales humanos y terrenales acerca del Dios eterno y espiritual literalmente!

Tema Especial: Dios Descrito Como Humano (lenguaje antropomórfico)

□ **«tu siervo»** Este es un título honorífico que se usa con Moisés, Josué y David. Observe el juego entre el SINGULAR (Nehemías) y el PLURAL (el pueblo, cf. vv. 10, 11). Esta interacción es lo que permite las oraciones colectivas de confesión. Esta interacción es lo que permite que un siervo sin pecado muera por todos (Isaías 53).

Tema Especial: Mi Siervo

□ **«la oración... que hago... día y noche»** La persistencia en la oración se resalta aquí (cf. Mateo 7:7-8; Lucas 18:2-8). Nehemías 2:1 deja ver que oró casi tres meses.

□ **«confieso los pecados... yo y la casa de mi padre»** La confesión es un elemento importante de la oración (cf. 1 Juan 1:9). Somos responsables de nuestros pecados individuales y de los pecados de nuestra sociedad (cf. 2 Crónicas 29:6; 30:7-9; Isaías 6:5). El término «confesar» (BDB 392) se usa con reconocer el pecado (cf. 1:6; 9:2-3; Esdras 10:1; Daniel 9:2-3). Nehemías se identificó con el pecado de su pueblo, como lo hizo Esdras (9:5-15). Esta oración es muy similar a la de Moisés en Éxodo 32:30-33 o la de Daniel en Daniel 9:4-19.

Tema Especial: Confesión, Profesión

1:7

RVR60, RVRA «en extremo nos hemos corrompido»

LBLA «hemos procedido perversamente contra ti»

DHH «nos hemos conducido de la peor manera ante ti»

BJ «hemos obrado muy mal contigo»

Esto es literalmente «actuar perversamente», «actuamos perversamente contigo» (BDB 287 II, KB 285, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO con *Qal* PERFECTO del mismo VERBO). Esta forma intensifica el significado del VERBO «herir», «lastimar» y, por lo tanto, «arruinar» o «corromper». Véase el mismo VERBO en *Pual* en Miqueas 2:10. Lo que estas personas que volvieron hicieron habría destruido el pacto, pero Dios es fiel y perdonador.

□ **«los mandamientos, estatutos y preceptos»** Todos estos términos se refieren a la palabra de Dios a través de Moisés (cf. 1:5, 7, 9). Un buen lugar para ver todos los términos que se usan para describir la ley de Dios es Salmos 19:7-9 y aun más extensamente en Salmos 119.

Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios

□ **«Moisés tu siervo»** ver [Tema Especial: Mi Siervo](#)

1:8 **«Acuérdate»** Nehemías le suplica a Dios que recuerde (BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO, cf. 4:8; 5:19; 6:14; 13:14, 22, 29, 31) sus palabras a Moisés. Moisés también invocó a YHWH para que recordara sus promesas a los patriarcas (p. ej., Éxodo 32:13; Deuteronomio 9:27). ¡La esperanza de la humanidad está en el carácter, promesas pactos y palabra de Dios!

□ **«si vosotros pecareis»** El «si» se implica, pero no está en el TM. Este VERBO (BDB 591, KB 612, *Qal* IMPERFECTO) implica que serán infieles. No hay «si» en el TM (el «si» condicional que se asegura está presente en el v. 9). La desobediencia humana merece una respuesta divina (cf. Levítico 26:27-45; Deuteronomio 30:1-10). El milagro de milagros, la respuesta es amor y perdón, no ira y juicio. El Nuevo Pacto de Jeremías 31:31-34 y Ezequiel 36:22-38 cambia la base de los requisitos del pacto.

□ **«yo os dispersaré»** La El VERBO (BDB 806, KB 718, *Hifil* IMPERFECTO) se usaba para describir el exilio (cf. Deuteronomio 4:27; 28:64; 29:28). El juicio (cf. Levítico 26:33) que ahora vemos de una manera en que la palabra de Dios se extiende entre las naciones para que puedan conocer y buscar a YHWH.

Frecuentemente los términos «esparcir» y «reunir» se usan juntos para describir la justicia y amor de YHWH (cf. 1:8-9; Isaías 11:12; Jeremías 23:1-3; Ezequiel 11:17; 20:34, 41; 28:25; 29:13; 34:12-13).

1:9 «si os volviereis a mí» Este es el VERBO (BDB 996, KB 1427, *Qal* PERFECTO) que denota arrepentimiento. Observe que el arrepentimiento es por el pecado y hacia Dios.

Tema Especial: El Arrepentimiento en el AT

□ **«y guardareis mis mandamientos»** Observe que el arrepentimiento se ve claramente en un cambio de acciones, así como en un cambio de mente (cf. v. 5). La obediencia es evidencia del genuino arrepentimiento.

□ **«hasta el extremo de los cielos»** Esto es una metáfora para aquellos judíos que fueron exilados al lugar más lejano (cf. Deuteronomio 30:4). Los cielos aquí se referirían a la salida y a la puesta del sol (i.e., de un extremo de la tierra al otro, cf. Salmos 19:6).

□ **«os recogeré»** Esto es lo opuesto al exilio (cf. Deuteronomio 30:4; Isaías 43:6; 48:20; 62:11).

□ **«al lugar que escogí para hacer habitar allí mi nombre»** Esta es una frase Deuteronomica. Se refiere a Jerusalén, por el lugar para el templo (p. ej., 12:5, 11, 14, 21; 14:23, 24; 16:2, 6, 11; 26:2). El arca del pacto era donde YHWH moraba entre las alas de los querubines.

1:10 «redimiste» El VERBO *padah* (BDB 804, KB 911, *Qal* PERFECTO) significa «comprar», «redimir», (cf. Oseas 7:13; Miqueas 6:4). Esto es una referencia a la liberación egipcia (cf. Deuteronomio 7:8; 9:26; 13:5; 15:15; 21:8; Miqueas 6:4).

Tema Especial: Rescate, Redención

□ **«con tu gran poder, y con tu mano poderosa»** Esta frase también se usa con la liberación que YHWH hizo de su pueblo en Egipto (cf. Deuteronomio 3:24; 5:24; 9:26, 29; 11:2). Esta liberación de Egipto y la conquista de Canaán se profetizó en Génesis 15:12-21. Para «tu mano poderosa» véase la nota en 1:6.

□ **«Oh Jehová»** Esta es la palabra hebrea *adon* (BDB 10), que denota «dueño», «amo», «esposo» o «señor».

□ **«tu oído»** Véase la nota en 1:6.

□ **«quienes desean reverenciar tu nombre»** «Desean» (BDB 343) denota «tener placer en» (cf. Malaquías 3:1). Describe una respuesta al pacto válida y un verdadero seguidor de YHWH en 1 Crónicas 28:9 («y con ánimo voluntario», BDB 343). Básicamente describe la dirección del corazón. Muestra el objeto de deseo personal.

El término «reverenciar» (BDB 431, KB 432, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO) significa «temor reverencial y respeto» (cf. Éxodo 18:21; 20:20; Deuteronomio 4:10; Josué 4:24; Isaías 29:13). Este respeto hacia Dios se practica en obediencia de pacto y adoración.

□ **«tu nombre»** En el pensamiento y la teología hebreos el nombre representa el carácter de la persona, así también, los nombres de Dios. Véase [Tema Especial: “El Nombre” de YHWH](#)

□ **«concede ahora buen éxito»** El VERBO (BDB, 733, KB 678) es un *Qal* IMPERATIVO que se usa como una imploración para los hechos de Dios. El término «buen éxito» (BDB 933) se usa aquí en un sentido especializado de Dios que obra en una persona socialmente superior (aquí Artajerjes I) para conceder la petición de un siervo (aquí Nehemías, cf. Salmos 146:46; Daniel 1:9).

□ **«aquel varón»** Esto se refiere a Artajerjes I, a quien servía Nehemías.

Tema Especial: Breve Bosquejo de las Alusiones Históricas a los Reyes Persas

1:11b «copero» Este título (BDB 1052 I) significa un siervo cercano, como un mayordomo. Originalmente se refería a alguien que probaba el vino (BDB 1052 II) y la comida para asegurarse de que no estaba envenenada (cf. Jenofonte, *Ciropedia* 1.3.9), pero como «eunuco», llegó a ser un término general para un siervo cercano (cf. Génesis 40:1, 2, 9, 20, 23; 41:9; 1 Reyes 10:5; 2 Crónicas 9:4). La Septuaginta traduce este término como «eunuco».